

PROSVETA

THE ENLIGHTENMENT

GLASLO IN LASTNINA SLOVENSKER NARODNE PODPORNE JEDNOTE

Organ of and published by the Slovene National Benefit Society

Subscription rates for the United States (except Chicago) and Canada \$2.00 per year...

Address: 2657-59 So. Lawrence Ave., Chicago, Illinois

MEMBER OF THE FEDERATED PRESS

Glasovi iz naselbin

Zanimive beležke iz raznih krajev

Naše razmere in drugo

Hudson, Wyo. — Dela v tem kraju ni. Nekoč je tukaj delalo od tri do štiri sto ljudi...

Prišel sem do prepričanja, da je človek slabši kot podgane. Podgane skupaj nosijo in skupaj jedo...

Da smo delavci tako tepeni povsod, smo seveda največ sami krivi, kajti mnogokrat sami sebe po zobeh bijemo...

Ekonomske razmere so skrajno slabe. Lakomnost velikih korporacij je pognala deželo v bankrot...

Govoril je o bresposelnosti, o potrebi starostnega zavarovanja, zavarovanju bresposelnih...

Drugi dan mu je tukajšnje Hearstovo časopisje zapelo alavospjev, češ, da je pameten mož in moder politik...

Govoril je o bresposelnosti, o potrebi starostnega zavarovanja, zavarovanju bresposelnih...

Par dni kaaneje pa je governer pod pritiskom ranačenih farmarjev in obenem splošnih, neznosnih razmer ustavil vse javne dražbe zadolženih farm in posestev...

V lepših, izbranih besedah je dokazal gospodom, kako se v resnici

nici znižuje davke — ne na račun malih posestnikov, trgovcev ali farmarjev...

Kakor je bilo že večkrat omenjeno na tem mestu, je naša mestna uprava sedaj primorana odpuščati delavce in uradnike...

Petnajst milijonov dobička so priznali, koliko milijonov pa so zatajili potom običajnih mahinacij, pa moremo samo ugibati...

V nekaj dneh se bodo v državi nastavodajji začele razprave o postavih za moratorij na dolge...

Kot je razvidno, je S. H. & P. D. leta 1932 nekoliko zaostalo v napredu, če primerjamo prejšnja leta...

Kot je razvidno, je S. H. & P. D. leta 1932 nekoliko zaostalo v napredu, če primerjamo prejšnja leta...

Kot je razvidno, je S. H. & P. D. leta 1932 nekoliko zaostalo v napredu, če primerjamo prejšnja leta...

Kot je razvidno, je S. H. & P. D. leta 1932 nekoliko zaostalo v napredu, če primerjamo prejšnja leta...

v društvo, da nobeno društvo ne sprejme prosilca, kateri je pri kakem društvu zaostal v mesečnih prispevkih za več mesecev...

Nadalje o nadzoru bolnikov in zdravnikov. Ker pridejo na zvezine seje skoro vsi tajniki društev in podajo svoje izkušanje o bolnikih in zdravnikih...

Zvezina društva imajo lepo urejeno glede prirejanja veselice, zabav in piknikov, tako da dve društvi zveze na smeta privediti veselice na eden in isti dan ali v istem tednu...

Delničarska seja 21. januarja Canonsburg-Strabane, Pa. — V soboto 21. jan. se bo vršila delničarska seja Slovenskega hranilnega in posojilnega društva...

Mislím, da vsakega delničarja zanima, kako napreduje S. H. & P. D. v teh težkih časih depresije...

Kot je razvidno, je S. H. & P. D. leta 1932 nekoliko zaostalo v napredu, če primerjamo prejšnja leta...

Table with 2 columns: Year, Amount. Rows for years 1925 to 1932.

Kot je razvidno, je S. H. & P. D. leta 1932 nekoliko zaostalo v napredu, če primerjamo prejšnja leta...

Kot je razvidno, je S. H. & P. D. leta 1932 nekoliko zaostalo v napredu, če primerjamo prejšnja leta...

Kot je razvidno, je S. H. & P. D. leta 1932 nekoliko zaostalo v napredu, če primerjamo prejšnja leta...

1907 delnic. Za l. 1932 se je razdelilo na delnice 9% dividend. Na predplačane delnice se je l. 1932 izplačalo obresti \$2,099.62...

L. 1932 je bilo skozi S. H. & P. D. \$53,915.13 denarnega prometa. Dalje je društvo posodilo in pomagalo štirim posestnikom...

Če kdo želi natančnejših informacij o stvari, naj se obrne na tajnika Avgusta H. Risko, 2 Iron st., Canonsburg...

Američar v Clevelandu Cleveland, O. — Oscar Ameringer, urednik tednika American Guardian in znani socialistični govornik...

Premogarska situacija Auburn, Ill. — Na vseh koncih in krajih se kaže posledice silne depresije današnjega reda...

Situacija v okolici Taylorvilla in Springfielda je obupna. Kakor povedo tamkajšnji premogarji, se je za zjokati...

Nerad se spuščam v polemiko drugih dopisovalcev, ker take afere delajo slab vtis na čitatele...

Shod in konvencija Springfield, Ill. — Dne 21. in 22. januarja se bo vršila konvencija socialistične stranke...

V soboto 21. januarja ob 8 zvečer bo govoril v tukajšnji High School Norman Thomas...

Prigovora — Konvencija je bila odložena do junija, Thomasov shod pa se bo vršil kot aranžirano...

Maskerada v Girardu Girard, O. — Samostojno društvo priredi veliko maskeradno veselico v soboto 21. januarja...

Domač drobiž

Ponesrečil se je pod zemljo Morgantown, W. Va. — Anton Lenček, član društva št. 388 SNPJ...

Širomaki morajo v ubožnico Ambridge, Pa. — Mike Jožef, ki je bil član SSPZ...

Naši bolniki na zapadu Colorado Springs, Colo. — Frank Starac je nevarno bolan na nahu in onemoglosti...

Umrli v Clevelandu Milan Sterle, star 23 let in rojen v Ajdovščini na Primorskem...

Anton Gobec, star 17 let in rojen v Clevelandu. Zapuška starše, brata in dve sestri.

Smrt v Barbertonu Barberton, O. — Tu je umrla Cecilija Ule, stara 42 let. Bolna je bila dve leti...

Po pomoti zastrupljena Rock Springs, Wyo. — Marta Parenta, 18-letna hči Jožeta Parente...

Hrvat odprl tovarno Granite City, Ill. — Hrvat Mike Opč je v tovarno hotel in ga predelal v tovarno za izdelovanje...

Senat ovrgeel Hooverov veto glede Filipincev Washington, D. C. — Senat je v torek ovrgeel veto predsednika Hoovra...

Učiteljska organizacija za dodatno davke Harrisburg, Pa. — Učiteljske unije so na svoji konvenciji sprejele resolucijo...

Mooneyjev obrambni odbor v Los Angelesu je dal postaviti ob česti velike ognjene dežbe, na katerih oglašuje knjigo...

ŽELEZNA PETA

Jack London:

Socijalni roman.—Prevel Ivan Vak.

Prila je zadeva naše hiše. Hipoteka je bila objavljena kot zapadla in hišo so prodali...

"Obsojen sem, da propadem," je dejal. "Ali to ni noben vzrok, da bi se ne poskušal obvarovati..."

Tu sem se spomnila škofa Morehousa, o katerem že dolgo nisem ničesar govorila.

"Sedaj smo pravilni proletarci," je dejal oče, ko so nas izgnali iz naše hiše.

Oče je moral imeti krepko pustolovsko žilico. On je gledal našo nesrečo v luči pustolovstva.

Za mene je bila ta sprememba stanovanja olahkočenje. Če že ne drugemu, sem se vsaj izognila organiziranemu natočevanju...

Iz vsega je ostalo eno. Osrečila sem Ernesta. V njegovo viharo življenje nisem prišla kot nova moč zmede...

Te ljubljene, utrjene oči. On je delal, kakor dela le malo mož. In vse svoje življenje je delal za druge.

Vse to je delal ne računajoč na bodočo nagrado. Po njegovem naziranju ni posmrtnega življenja.

Alex Berry: IZVRSTNA KUJARICA

Zareč od sroče je prišla gospa Bricheva iz lekarne. Tehtala se je na higijenski tehtnici in vsa blažena je ugotovila...

Ta razveseljivi uspeh v svojem prizadevanju je bila doseгла samo s strogo dieto in postom.

No torej, ker je uspeh tako razveseljiv, je treba junsko nadaljevati. Zato je gospa Bricheva sklenila vrniti se domov po.

Gospa Bricheva namreč ve iz lastne izkušnje, da mora mnogo popustiti od svojih zahtev.

Seveda, Barbara je bila preveč debela — kakor njena gospa

protislojve. On, ki je imel tako toplo dušo, je bil obvladan od tiste hladne, odbijajoče filozofije...

Imenoval me je tudi svojega dvojnika in izjavil, kakor je Kant v smislu čistega razuma odstranil razum zato, da lahko časti boga.

Bila sem mnenja, da je duša projekt božjega znamenja. In ako me je nazival svojim ljubim metafizikom, sem ga jaz nazivala svojim nesmrtnim smrtnikom.

Bil je ponosen. Kako bi tudi ne bil? Saj je vsak orel ponosen. Po njegovem razumevanju je v življenju, ki je ograničeno s smrtnostjo, lepši občutek čutiti se bogu podobnega...

Evjo: Za samo veselje in sam profit sem iz materje v svet se otiel, in sroč svojih breskoničnih dni bi vsakomur rad vriskajoč razodel.

Ne veš, Gospod, da jaz sem tisti mož, ki si iz raja ga pregнал? Pa se povrtnem tja, ko se vsemir od neba do morja na dvoje bo prekal.

Ne veš, Gospod, da jaz sem tisti mož, ki si iz raja ga pregнал? Pa se povrtnem tja, ko se vsemir od neba do morja na dvoje bo prekal.

(Prevel Mile Klopčič.)

Kadarkoli boli Barbaro glava ali jo napade lažja migrena, jo odvedeta zakonca Briche zmagoslavno na večerjo v boljše restavracijo.

Treba je pa tudi priznati, da vam speče ta znamenita kraljica kuhinje izborno pečenko in sijajne rogljičke h kavi, seveda če je dobre volje.

Gospod Briche je že sedel v jedilnici; čital je novine. Vonj korenčka in peteršilčka, prijeten vonj dušene pečenke se je širil po vsem stanovanju in silil gospodu Bricheu v nos.

Bogme, zadostuje samo malo poduhati te vonjave, pa te prime lakota, da je veselje.

— Barbara, zdaj pa že lahko prinesete obed, — je dejala gospa Bricheva. — Jaz juhe ne

bom jedla. Popolnoma sem zadovoljna s svojo dieto, kajti pravkar sem ugotovila, da sem zopet za dve kili shujšala.

— Zares? — je dejala kuharica ogorčeno. — Potem takem vam pa moram pravočasno povedati, da odpovedujem službo.

Gospa Bricheva, ki je še vedno držala v roki svoj klobuk, ga je v tem hipu nehoti zmečkala na prsih.

— Saj to ni mogoče, draga Barbara! Kaj se je pa zgodilo? . . . Res, zakasnila sem se, to priznam . . . toda svečano vam objubim, da bom v bodoče točnejša.

— Kaj vam pri nas ne ugaja. Mar niste zadovoljni z jedjo ali z vinom? . . . Ali ste morda bolni? Hočete, da vam najememo pomočnico v kuhinjo?

— Saj bi res ne bila odveč, ta pomočnica. Toda to ni vzrok, da odpovedujem službo.

— Saj smo vam že prejšnji mesec povijali plačo.

— Novo povišanje bi mi prav nič ne škodilo. Sicer sem pa hotela že takrat pobrati šila in kopta in oditi. Zdaj sem pa to trdno sklenila.

— Toda, za božjo voljo, povejte nam vendar, draga Barbara, kaj vam ne ugaja? Pripravljeni smo ustreči vsaki vaši želji, je-li Gustav?

— Seveda, seveda, — je pritrtil gospod Briche resno.

Gospa je pa nadaljevala: — Morda hočete nekaj dni dopusta? Ali bi se radi odpeljali na riviero? Hočete zaboj portskega? . . . ali strojejsko, ki bi vam natipkala vaša pisma?

Vsa izčrpana in obupana je gospa Bricheva sklenila roke nad glavo. Tedaj je pa smatral gospod Briche, da je napočil trenutek, ko mora poseči vmes.

— Ne ravnate prav, draga Barbara, — je dejal mirno, — da nama nočete povedati, kaj vam teži srce. Priznajte, da je med požestimi ljudmi vedno mogoče sporazum. No torej, povejte po pravici, kaj vas teži . . .

— Pa naj bo, če že hočete, — je odgovorila Barbara. — Ne želim, da bi se gospa držala stroge diete, da bi se tako nes pametno postila.

Gospa Bricheva se ni mogla ubraniti smeha. — Toda, preljuba Barbara, zato se nikar ne jezite; to delam zavaljo svojega zdravlja.

— Seveda, seveda, — je godrdnjala kuharica. — Toda treba je pomisliti, da ste dali zožiti vse svoje obleke tako, da so mi že pretesne . . . A sami dobro veste, da rada hodim v kino v svilenih oblekah. Tako torej, zdaj veste, kar ste hoteli vedeti.

Zares, dušena pečenka je dišala tistega večera še posebno prijetno. Gospod Briche je navdušeno vdihaval ta vonj. Kar se je boječ obrnil k svoji ženi: — All ne misliš, dušica, da s svojo dieto nekoliko pretiravaš?

Gospa Bricheva se je vsa tresla od jeze, toda morala je kapitulirati pred veličastvom Barbarine umetnosti.

— Da, prav praviš, — je odgovorila prisiljeno prepričevalno, — tudi meni se zdi, da ti post in ti izprehodi mnogo ne pomagajo. Sicer pa priznam, da sem napravila neumnost, da sem se dala tehtati. Barbara, prinesite mi juho. Moram paziti, da nadomestim, kar sem izgubila.

Dušena pečenka je bila res izvrstna. Vendar je pa malo manjkalo, da gospej Brichevi tistega večera ni razneslo trebuha, tako si ga je bila nabasala.

Težka izbira — Zdaj imam na izbiro dva ženina. Eden ima mnogo denarja, drugi je pa duhovit in izbo ren plesalec.

— Poakusi torej, če se prvi nauči plesati.

V kinu — Mlada žena zašepče v kinu med predstavo možu: Tako nežno in strastno me ti nikoli ne objameš.

— Ali pa veš, kako masten honorar dobi filmski igralec za takle objem?

Čuden najemnik — Torej kdaj mi boste plačali najemnino?

— Čujte, gospa, če bi bil vedel, da ste tako radovedni, bi se ne bil nikoli preselil k vam.

Marljiv učenc — Kako se kaj učiš, Mihec? Kateri si v razredu?

— Prvi — takoj od vrat.

NAROČNIKI, POZOR!

Znamena (Dec. 31, 1932) pomeni, da vam je naročna potekla te dan. Ponovite je pravočasno, da vam lista ne ustavi.

Naročniki za celo leto je \$6.00 in za pol leta pa \$3.00. Člani S.N.P.J. doplačajo \$4.50 za leto, za pol leta \$2.25.

Upravništvo "PROSVETA" 2657 S. Lawndale Ave., Chicago

NA PRODAJ ali v zameno je 80 akrov gajoca farma, 60 akrov žitja. Z vsem potrebnim poslopjem orodjem in živino.

Januarja 17 do 28 Building & Loan HRANILNI TEDE RADIO POSTAJA WEDC 1210 Kilocycles

NAZNANILNO IN ZAHVALA Z žalostnim srcem naznanjamo sorodnikom, znancom in prijateljem tužno vest, da je preminula naša ljubljena mati in soproga JOZEFA CVELBAR

V JUGOSLAVIJO Prijetno je potovati na Hamburg-American Line parnikih v kateremkoli času, kajti opremljeni so s STABILIZATORJI (Anti-Roll Tanks)

TISKARNA S.N.P.J. SPREJEMA VSA v tiskarsko obrt spadajoča dela Tiska vabila za veselice in shode, vizitnice, časniki, knjige, koledarje, letake itd.